

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2021, ch. 27 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 156, No 2 (2022-02-23)

G

Garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques), Loi sur les — 2005, ch. 3

(*International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act*)

Le ministre des Transports

- art. 4**, 2012, ch. 31, art. 411
art. 6, 2012, ch. 31, art. 412; 2018, ch. 16, art. 185
art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 413
annexes 1 à 3
EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 18 en vigueur 28.09.2005 *voir TR/2005-89*; art. 10 en vigueur 14.04.2008 *voir TR/2008-36*; art. 1 à 9.1 et les annexes 1 à 3 en vigueur 01.04.2013 *voir TR/2013-26*
EEV, 2012, ch. 31, art. 411 à 413 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 185 en vigueur 17.10.2018 *voir TR/2018-52*

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10

(*Royal Canadian Mounted Police Act*)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

- art. 2**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 10, al. 34(1)s); 2013, ch. 18, art. 2 et 79
art. 5, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 2; 2013, ch. 18, art. 3 et par. 77(2)
art. 6, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 3; par. 24(2)(A); 2013, ch. 18, art. 5
art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 7
art. 7, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, par. 11(1) à (3) (F); 2013, ch. 18, art. 8
art. 8, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 11(4) (F); 2013, ch. 18, art. 9
art. 9, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4; abrogé, 2013, ch. 18, art. 9
art. 9.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4
art. 9.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.3, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.4, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.5, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.6, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 10, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 5; 2013, ch. 18, art. 11
art. 11, 2013, ch. 18, art. 11
art. 11.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11

- art. 11.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11
art. 12, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 6; 2013, ch. 18, art. 11
art. 12.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 7
art. 14, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 8
art. 16, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 9
art. 17, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 10
art. 19, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 11
art. 20.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 12 et 13
art. 20.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 13
art. 21, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 12; 2013, ch. 18, art. 14
art. 22, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 13; 2013, ch. 18, art. 15
art. 23, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 14
art. 24, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), par. 24(2)(A); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130; 2002, ch. 7, art. 235(A)
art. 24.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 15; 2013, ch. 18, art. 16 et par. 77(5) et art. 80
partie II :
art. 25, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 216(A); 2013, ch. 18, al. 41a)(A)
art. 26, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41b)(A)
art. 27, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 28, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41c)(A)
art. 28.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 17
art. 29, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 18
art. 30, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 19 et al. 41d)(A)
partie III : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 30.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20
art. 30.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20
art. 31, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 63(F); 2013, ch. 18, art. 21; 2017, ch. 9, art. 40
art. 32, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 65; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 22
art. 33, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41e)(A)
art. 34, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41f)(A)
art. 35, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 23
art. 36, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 64(F); 2013, ch. 18, art. 24
art. 36.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 25
partie IV : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 36.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 26
art. 37, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 27
art. 38, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 39, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 28
art. 39.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 39.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 (suite)

- art. 40.1**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.2**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.3**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.4**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.5**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.6**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.7**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 40.8**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 41**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 42**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 66; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 29
- art. 43**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 44**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.1**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.11**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.12**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.13**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.14**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.15**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 30
- art. 45.16**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 67; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 31
- art. 45.17**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 31
- partie V** : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogée, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.18**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.19**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 34, art. 111(F); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.2**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.21**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.22**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.23**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.24**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.25**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.26**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 68; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.27**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.28**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- partie VI** : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.29**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 217(A); 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.3**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.31**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.32**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.33**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.34**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.35**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 22; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.351**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 41
- art. 45.36**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.37**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.38**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.39**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.4**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 35, ch. 29, art. 23
- art. 45.41**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.42**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.43**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.44**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.45**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 23; 2013, ch. 18, art. 34 et 35 et par. 77(24)
- art. 45.46**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.47**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; 2017, ch. 20, art. 173.1
- art. 45.48**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.49**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.51**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.52**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- partie VII** : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.53**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 42
- art. 45.54**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.55**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.56**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.57**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(13)
- art. 45.58**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.59**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 (suite)

- art. 45.6**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.61, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.62, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.63, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.64, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.65, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(16)
art. 45.66, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.67, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 43
art. 45.68, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.69, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.7, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.71, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.72, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.73, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(17) et (18)
art. 45.74, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.75, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.76, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.77, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.78, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.79, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et 81
art. 45.8, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.81, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.82, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.83, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.84, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.85, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.86, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.87, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
partie VII.2, ajoutée, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.88, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.89, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.9, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.91 à 45.99, ajoutés, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.991, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
partie VIII (ancienne partie III), L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 17
art. 46, L.R., ch. 8 (2^e suppl.) art. 18; 2013, ch. 18, art. 36 et par. 77(21)
art. 47, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18
art. 47.01, ajouté, 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.2, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; abrogé, 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.3, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18
art. 47.4, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 38
art. 47.5, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 39
art. 48, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 19; par. 24(2)(A)
art. 49, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 20
art. 50, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 21; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22), 78(5) et (6) et al. 83a) et 84a)
art. 50.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 370; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22) et al. 83b) et 84b)
art. 50.2, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1); abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22)
art. 50.3, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1), abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22)
art. 51, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22)
art. 52, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22)
art. 53, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 22
annexe ajoutée, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 23
disposition de coordination, 2013, ch. 29, art. 23
dispositions générales, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 24-25
dispositions générales, 2013, ch. 18, art. 4 et 6
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 223
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85
 voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), partie II et VI en vigueur 18.12.86
 voir TR/87-23; loi en vigueur 30.06.88, à l'exception de la partie VII voir TR/88-103; partie VII en vigueur 30.09.88 voir TR/88-214
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 111(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 26, art. 63(F) et 64(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1996, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 2002, ch. 7, art. 235 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 216 et 217 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 369 et 370 en vigueur 20.08.2012 voir TR/2012-68
EEV, 2013, ch. 18, art. 12 et 77 à 84 en vigueur à la sanction 19.06.2013;
— art. 2 à 7, par. 8(1) et (4), art. 9 à 11, 13 et 14, par. 15(2) et art. 16 à 41 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104;
— par. 8(2), (3) et 15(1) en vigueur à la date où les personnes cessent d'être membre, au sens du par. 2(1) de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, en vertu du par. 86(2) voir par. 87(2) et la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017) tel que modifié au 21.05.2020 par la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, No. 14, p. 1134 le 7 avril 2018, 21.05.2020 date REVOQUÉE par la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 154, No. 18 p. 869 le 2 mai 2020.
EEV, 2013, ch. 29, art. 23 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2017, ch. 9, art. 40 en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173.1 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.
EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 41 à 43 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 (suite)

— la section 10 de la partie 4 (art. 222 et 223) en vigueur 10.07.2019 *voir* art. 224 et TR/2019-64

**Généalogie des animaux, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. 8 (4^e suppl.).**
(*Animal Pedigree Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)*c*)
art. 7, 2001, ch. 27, art. 204
art. 9, 1994, ch. 38, al. 26(1)*b*)
art. 12, 2001, ch. 4, art. 56
art. 13, 2004, ch. 25, art. 2
art. 23, 1994, ch. 38, al. 26(1)*b*)
art. 25, 1994, ch. 38, al. 26(1)*b*)
art. 38, 2001, ch. 4, art. 57
art. 39, 2004, ch. 25, art. 3
art. 40, 2001, ch. 27, art. 205
art. 43, 2004, ch. 25, art. 4
art. 61, 1994, ch. 38, art. 13
dispositions générales, 1994, ch. 38, par. 25(2), 26(2)
dispositions transitoires, L.R., ch. 8 (4^e suppl.), art. 75
EEV, L.R., ch. 8 (4^e suppl.) en vigueur 01.07.88 *voir* TR/88-124
EEV, 1994, ch. 38, art. 13, 25 et 26 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 2001, ch. 4, art. 56 et 57 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 27, art. 204 et 205 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2004, ch. 25, art. 2 à 4 en vigueur à la sanction 15.12.2004

**Genève, Loi sur les conventions de
— L.R. (1985), ch. G-3**
(*Geneva Conventions Act*)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 1990, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 26, art. 1
art. 3, 1990, ch. 14, art. 2; 2007, ch. 26, art. 2; 2019, ch. 15, art. 57
art. 4, 1990, ch. 14, art. 3; 2008, ch. 29, art. 30
art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)*o*)
art. 7, 1990, ch. 14, art. 4
art. 9, 1990, ch. 14, art. 5; 1995, ch. 5, al. 25(1)*o*)
annexe V, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6
annexe VI, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6
annexe VII, ajoutée, 2007, ch. 26, art. 3
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1990, ch. 14 loi en vigueur 12.06.90
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 3 en vigueur 31.01.2008 *voir* TR/2008-18

EEV, 2008, ch. 29 (sanction : 18.06.2008), art. 30 en vigueur 18.07.2008 *voir* art. 32

EEV, 2019, ch. 15, (sanction : 21.06.2019) art. 57 entre en vigueur à la date fixée par décret – *voir* par. 68(1)

**Gestion des finances publiques, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. F-11**
(*Financial Administration Act*)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 25; 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 1(F); 1992, ch. 1, art. 69 et art. 143, ann. VI, art. 11(A); 1995, ch. 17, art. 57; 1999, ch. 31, art. 98(F); 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A); 2004, ch. 7, art. 8; 2006, ch. 9, art. 7; 2015, ch. 36, art. 125; 2017, ch. 20, art. 160
art. 3, 1991, ch. 24, art. 1; 1992, ch. 1, art. 70; 1999, ch. 31, art. 99; 2003, ch. 22, art. 3 et al. 224z.37)(A); 2006, ch. 9, art. 257
art. 4, 1999, ch. 31, art. 100(F)
art. 6, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 2(F); 2003, ch. 22, art. 5; 2005, ch. 15, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1675; 2018, ch. 12, art. 199
art. 7, 1991, ch. 24, art. 2 et 49, ann. I, art. 1(A); 1998, ch. 14, art. 103(F); 2003, ch. 22, art. 6 et al. 224z.37)(A); 2006, ch. 9, art. 258
art. 7.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 3; 2003, ch. 22, art. 7(A); 2005, ch. 30, art. 132 et 134
art. 7.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132
art. 7.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132
art. 7.4, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132; 2009, ch. 23, art. 327 et 353
art. 9, 1991, ch. 24, art. 3
art. 10, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 3(F); 1996, ch. 18, art. 4; 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A)
art. 11, L.R., ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 22; 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 4(F); 1992, ch. 54, art. 81; 1995, ch. 44, art. 51; 1996, ch. 18, art. 5; 1999, ch. 31, art. 101(F); 2003, ch. 22, art. 8 et 264
art. 11.1, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8; 2013, ch. 18, art. 46; 2017, ch. 9, art. 44
art. 11.2, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12, 1995, ch. 17, art. 7; 1996, ch. 18, art. 6; 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.1, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.2, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.3, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.4, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8 et 239; abrogé, 2012, ch. 19, art. 218
art. 13, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 5(F); 2003, ch. 22, art. 9; 2019, ch. 13, art. 26
art. 15.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 153
Partie I.1 (art. 16.1 à 16.5), ajoutée, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.21, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259

G**Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)**

- art. 16.4**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 17, 1991, ch. 24, art. 4
art. 17.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 5
art. 18, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 6(F); 1995, ch. 17, art. 58; abrogé, 1999, ch. 26, art. 20
art. 19, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.3, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 23, 1991, ch. 24, art. 7 et 50, ann. II, art. 7(F); 1999, ch. 31, art. 102(F)
art. 24, 1991, ch. 24, art. 8
art. 24.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9; 1999, ch. 31, art. 103(F)
art. 24.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9
art. 25, 1991, ch. 24, art. 10 et 50, ann. II, art. 8(F); 1999, ch. 31, art. 104(F)
art. 27, 1991, ch. 24, art. 11
art. 28, 1999, ch. 31, art. 105(F); 2003, ch. 22, al. 224z.37)
(A)
art. 29.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 12
art. 29.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 34
art. 30, 1997, ch. 5, art. 1; 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A); 2020, ch. 4, art. 1
art. 31, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 9(F); 1999, ch. 31, art. 106(F)
art. 31.1, ajouté, 2011, ch. 15, art. 35
art. 32, 1999, ch. 31, art. 107(F); 2017, ch. 33, art. 261
art. 34, 1991, ch. 24, art. 13; 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A)
art. 35, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 108(F)
art. 36, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 109(F)
art. 37, 1991, ch. 24, art. 15; 1996, ch. 18, art. 7
art. 37.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 15
art. 39, 1991, ch. 24, art. 16
Partie III.1, ajoutée, 2006, ch. 9, art. 308
art. 40, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 10(F); 2006, ch. 9, art. 309
art. 40.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 310
art. 41, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 11(F); 1999, ch. 17, art. 160; 2005, ch. 38, al. 138k); 2006, ch. 9, art. 311(F); 2017, ch. 20, art. 445
art. 42, abrogé, 1991, ch. 24, art. 17; ajouté, 2006, ch. 9, art. 312 et 313
art. 42.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 260
Partie III.2, ajoutée, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.2, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.3, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.4, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.5, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.6, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.7, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.8, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
Partie IV :
art. 43, 1999, ch. 26, art. 21(A); 2001, ch. 11, art. 4
art. 43.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 85; abrogé, 2016, ch. 7, art. 182
art. 44, 1999, ch. 26, art. 22; 2020, ch. 5, art. 23
art. 45, 1999, ch. 26, art. 22
art. 45.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 18, 1999, ch. 26, art. 22
art. 46, 1999, ch. 26, art. 22
art. 46.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 22; abrogé, 2007, ch. 29, art. 86; ajouté, 2016, ch. 7, art. 183
art. 47, sabrogé, 2007, ch. 29, art. 86; ajouté, 2020, ch. 5, art. 24
art. 48, 1991, ch. 24, art. 19 et 50, ann. II, art. 12(F); 1999, ch. 31, art. 110(F); 2017, ch. 20, art. 104
art. 49, 1999, ch. 26, art. 23; 2007, ch. 29, art. 87; 2016, ch. 7, art. 184; 2020, ch. 5, art. 25; 2021, ch. 7, art. 19
art. 49.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 185; 2020, ch. 5, art. 26
art. 50, 1995, ch. 17, art. 59
art. 51, 1999, ch. 26, art. 23.1
art. 54, 2007, ch. 29, art. 88
art. 55, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 13(F); 1999, ch. 26, art. 23.2; 2016, ch. 12, art. 122
art. 56, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 14(F)
art. 60, 1995, ch. 17, art. 60; 2001, ch. 11, art. 5
art. 60.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 24
art. 60.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 232; 2020, ch. 5, art. 27; 2020, ch. 6, art. 8
art. 60.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 28; 2020, ch. 6, art. 9
art. 60.4, ajouté, 2020, ch. 5, art. 28; 2020, ch. 6, art. 10
art. 61, 1991, ch. 50, art. 27; 2001, ch. 4, art. 160; 2015, ch. 3, art. 93(F)
art. 63, 1999, ch. 31, art. 111(F)
art. 64, 1999, ch. 31, art. 112(F)
art. 65.1, ajouté, 2009, ch. 31, art. 58
art. 66, 1999, ch. 31, art. 113(F)
art. 68, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 2(A)
art. 70, 1998, ch. 13, art. 21
art. 72, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 15(F)
art. 73, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 16(F)
art. 74, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 17(F)
art. 76, 1991, ch. 24, art. 20 et 50, ann. II, art. 18(F); 1999, ch. 31, art. 114(F)
art. 80, 2006, ch. 9, art. 261
art. 83, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 26; 1991, ch. 24, art. 21; 2005, ch. 30, al. 133(a)(A)
art. 85, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 7; 1992, ch. 26, art. 18; 1993, ch. 1, art. 9, ch. 44, art. 156; 1997, ch. 40, art. 108; 1998, ch. 17, art. 31; 2001, ch. 11, art. 6, ch. 34, al. 16c)(A); 2002, ch. 17, al. 14c); 2005, ch. 14, art. 8, ch. 30, art. 35 et 51; 2006, ch. 9, art. 262; 2009, ch. 2, art. 257 et 369, ch. 31, art. 59; 2013, ch. 33, art. 228; 2016, ch. 7, art. 163; 2020, ch. 1, art. 54
art. 86, 1991, ch. 24, art. 22
art. 89, 1991, ch. 24, art. 23
art. 89.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 24; 1998, ch. 10, art. 173; 2014, ch. 20, art. 188; 2015, ch. 3, art. 94(F) et 175(F)
art. 89.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 116; 2006, ch. 9, art. 263
art. 89.3, ajouté, 1996, ch. 17, art. 16; 2006, ch. 9, art. 264; 2017, ch. 33, art. 223
art. 89.4, ajouté, 1997, ch. 14, art. 79; 2006, ch. 9, art. 265
art. 89.41, ajouté, 2010, ch. 4, art. 47
art. 89.5, ajouté, 2001, ch. 28, art. 51; 2006, ch. 9, art. 266
art. 89.6, ajouté, 2009, ch. 16, art. 55

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- art. 89.7**, ajouté, 2012, ch. 18, art. 42, ch. 26, art. 55 et par. 62(55)
- art. 89.8**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
- art. 89.9**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
- art. 89.91**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
- art. 89.92**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
- art. 90**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 19(F)
- art. 91**, 1991, ch. 24, art. 25 et 50, ann. II, art. 20(F)
- art. 92**, 1991, ch. 24, art. 26
- art. 94**, 1991, ch. 24, art. 27
- art. 99**, 1991, ch. 24, art. 28, ch. 50, art. 28; 2001, ch. 4, art. 161; 2009, ch. 2, art. 370
- art. 100**, 2013, ch. 40, art. 270
- art. 101**, 2018, ch. 12, art. 200
- art. 101.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 186
- art. 102**, 2005, ch. 30, al. 133b)(A)
- art. 103**, 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)
- art. 104.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 29; 2004, ch. 16, art. 7
- art. 105**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 14(A); 1991, ch. 24, art. 30; 2004, ch. 16, art. 8; 2006, ch. 9, art. 267; 2009, ch. 2, art. 371
- art. 106**, 2005, ch. 30, al. 133c)(A)
- art. 107**, 1991, ch. 24, art. 31; 2005, ch. 30, al. 133d)(A)
- art. 108**, 1991, ch. 24, art. 32; 2005, ch. 30, al. 133e)(A)
- art. 113.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 372
- art. 114**, 1991, ch. 24, art. 33; 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)
- art. 118**, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 9(1) et (2); 1990, ch. 17, art. 19; 1992, ch. 51, art. 49; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 59, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 13; 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g); 1999, ch. 3, art. 63; 2002, ch. 7, art. 172(A); 2015, ch. 3, art. 95
- art. 119**, 1991, ch. 24, art. 34; 1999, ch. 31, art. 115(F); 2009, ch. 2, art. 373
- art. 122**, 1991, ch. 24, art. 35
- art. 123**, 1991, ch. 24, art. 36
- art. 124**, 1991, ch. 24, art. 37
- art. 126**, 1991, ch. 24, art. 38
- art. 127**, 2018, ch. 12, art. 201
- art. 128**, 1991, ch. 24, art. 39
- art. 130**, 1999, ch. 31, art. 116(F)
- art. 130.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
- art. 130.2**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
- art. 131**, 1991, ch. 24, art. 41; 1999, ch. 31, art. 117(F)
- art. 131.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 60; 2012, ch. 19, art. 219
- art. 132**, 1991, ch. 24, art. 42; 1999, ch. 31, art. 118(F)
- art. 134**, 2005, ch. 30, art. 36
- art. 135**, 2005, ch. 30, art. 37
- art. 136**, 2005, ch. 30, art. 37
- art. 137**, 2005, ch. 30, art. 37
- art. 138**, 2009, ch. 2, art. 374
- art. 139**, 2009, ch. 2, art. 375
- art. 140**, 2005, ch. 30, art. 38
- art. 141**, 2005, ch. 30, art. 38
- art. 142**, 2005, ch. 30, art. 39
- art. 144**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 21(F)
- art. 146**, 1991, ch. 24, art. 43; 2005, ch. 30, art. 40
- art. 148**, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 22(F); 2006, ch. 9, art. 268
- art. 150**, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 3(A)
- art. 151**, 2012, ch. 19, art. 220
- art. 152**, 1991, ch. 24, art. 44; abrogé, 2012, ch. 19, art. 220
- art. 154**, 2005, ch. 30, al. 133f)(A)
- art. 154.01**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 269
- partie X, section V**, (art. 154.1), ajoutée, 1993, ch. 44, art. 157; abrogée, 2020, ch. 1, art. 55
- art. 154.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 157; abrogée, 2020, ch. 1, art. 55
- art. 155.1**, ajouté, 1991, ch. 24, art. 45
- art. 155.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 304
- art. 156**, 1991, ch. 24, art. 46
- art. 157**, 1991, ch. 24, art. 47
- art. 159**, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), par. 10(1) (*Remarque* : abrogé par 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 3); 1991, ch. 24, art. 48 et 51, ann. III, art. 3
- art. 161**, ajouté, 2004, ch. 12, art. 20
- art. 162**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 31
- annexe I**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 36; 1989, ch. 27, art. 21; 1990, ch. 1, art. 26; 1991, ch. 3, art. 11; 1992, ch. 1, art. 71 et art. 145, ann. VIII, n° 13(F); 1994, ch. 31, art. 16, ch. 38, art. 15, 16, ch. 41, art. 23, 24; 1995, ch. 1, art. 40, 41, ch. 5, art. 16, 17; 1995, ch. 11, art. 19, 20, 1996, ch. 8, art. 21, 22, ch. 11, art. 54, 55, ch. 16, art. 42, 43; 1999, ch. 17, art. 161; 2000, ch. 34, al. 94f)(F); 2005, ch. 10, art. 27 et 28, ch. 34, art. 65 et 66, ch. 35, art. 54; 2012, ch. 19, art. 688; 2013, ch. 33, art. 178 et 179, ch. 40, art. 223 et 224; 2018, ch. 27, art. 665; 2019, ch. 29, art. 350 et 351
- annexe I.1**, ajouté, 1992, ch. 1, art. 72; 1993, ch. 3, art. 14, DORS/93-84, DORS/93-298, DORS/93-359, TR/93-104 (modifié par TR/2015-112), TR/93-114, TR/93-115, TR/93-118, TR/93-119, TR/93-120, TR/93-205, TR/93-207, TR/93-208, DORS/93-536 (modifié par TR/2015-112), DORS/93-537, DORS/93-538; DORS/94-272; 1994, ch. 31, art. 17, DORS/94-585, ch. 38, art. 17, ch. 41, art. 25; 1995, ch. 1, art. 42, 43, ch. 5, art. 18, 19(F), ch. 29, art. 14, 17 et 30, DORS/95-594; DORS/96-101, DORS/96-102, 1996, ch. 8, art. 23, ch. 10, art. 229.1, 229.2, ch. 11, art. 56 à 57.1, DORS/96-355, DORS/96-386, DORS/96-452, DORS/96-537; DORS/98-99, DORS/98-118, DORS/98-147, 1998, ch. 9, art. 42 et 43, DORS/98-318 (abrogé par DORS/2001-141), DORS/98-329, ch. 26, art. 74 et 75, DORS/98-564, ch. 35, art. 122; DORS/99-66, DORS/99-152, 1999, ch. 31, art. 119, 120, DORS/99-399; DORS/2000-286; DORS/2001-141, DORS/2001-198, 2001, ch. 9, art. 588, DORS/2001-332, ch. 29, art. 53 et 54, ch. 34, art. 47 et 48; DORS/2002-46, DORS/2002-69, 2002, ch. 8, art. 142 et 143, DORS/2002-289, DORS/2002-293; DORS/2003-145, DORS/2003-146, 2003, ch. 22, art. 168, al. 224z.37)(A) et art. 247, ch. 23, art. 80 (*Remarque* : art. 80 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52), DORS/2003-419, DORS/2003-420, DORS/2003-424, DORS/2003-425, DORS/2003-431, DORS/2003-433,

G**Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)**

DORS/2003-436; DORS/2003-437; DORS/2003-441, DORS/2003-442, DORS/2003-443, DORS/2003-444, DORS/2003-445; DORS/2004-21, 2004, ch. 11, art. 29 et 30, DORS/2004-161, DORS/2004-162, DORS/2004-163, DORS/2004-164, DORS/2004-204, DORS/2004-224; 2005, ch. 10, al. 34(1)m), ch. 26, art. 24, ch. 34, art. 67, ch. 38, art. 114, ch. 46, art. 56.2 et 56.3 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-26, DORS/2006-30, DORS/2006-31, DORS/2006-35, DORS/2006-37, DORS/2006-38, DORS/2006-39, DORS/2006-42, DORS/2006-48, DORS/2006-68, DORS/2006-97, DORS/2006-101, ch. 9, art. 92, 93 et 138; DORS/2008-127, DORS/2008-132, 2008, ch. 22, art. 47; DORS/2009-35, DORS/2009-171, DORS/2009-240, DORS/2009-245, DORS/2009-273, DORS/2009-274; 2010, ch. 12, art. 1779; TR/2011-51, TR/2011-53, DORS/2011-159, DORS/2011-252; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(i), ch. 19, art. 470 et 573, ch. 31, art. 291; 2013, ch. 18, art. 47 et 48, ch. 24, art. 118 et 119, ch. 33, art. 180, TR/2013-88, TR/2013-91, TR/2013-92, ch. 40, art. 450 à 452; DORS/2014-57, art. 1; 2014, ch. 20, art. 394 à 399 et 476; 2015, ch. 3, art. 96, TR/15-112, DORS/15-180; DORS/15-233, DORS/15-234, DORS/15-235, DORS/15-236; DORS/2016-209; 2017, ch. 15, art. 37, DORS/17-254, art. 1; 2018, ch. 18, art. 5, DORS/18-161, DORS/18-162, DORS/18-192, DORS/18-242, ch. 27, art. 666; 2019, ch. 13, art. 27, 28, 63 et 64; 2019, ch. 28, art. 103 à 105; 2019, ch. 29, art. 352; DORS/2019-341; DORS/2019-342; DORS/2019-350; DORS/2019-351; DORS/2019-352; DORS/2020-301; DORS /2021-185, DORS /2021-190, art. 1 ; DORS /2021-2, art. 1 ; DORS/2021-220; DORS/2021-221; DORS/2021-222; DORS/2021-223; DORS/2021-224; DORS/2021-225; DORS/2021-226; DORS/2022-3

annexe II, DORS/85-108, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann. n° 3; 1989, ch. 3, art. 43; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n° 2(1); 1991, ch. 6, art. 23, ch. 16, art. 22; 1993, ch. 1, art. 18, 40, ch. 31, art. 25; 1996, ch. 9, art. 27, ch. 11, art. 58, 59; 1997, ch. 6, art. 51, ch. 9, art. 102, 103; 1998, ch. 31, art. 50; 1999, ch. 17, art. 162, ch. 31, art. 122; 2000, ch. 6, art. 43 et 44, ch. 34, art. 19; 2002, ch. 17, art. 16; 2003, ch. 22, art. 253 et 254; 2004, ch. 2, art. 74; 2005, ch. 30, partie 13, art. 89, ch. 38, art. 115 et al. 138k); 2012, ch. 19, art. 587 et par. 748(1); 2014, ch. 39, art. 159 et 160; 2017, ch. 20, art. 446; 2019, ch. 10, art. 201; 2019, ch. 28, art. 106

annexe III, partie I, DORS/85-162, L.R., ch. 17 (1^{er} suppl.), art. 24, DORS/85-208, ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 3, DORS/85-980, ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 8; DORS/86-483, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n° 2, ch. 28 (2^e suppl.), art. 2, ann., n° 2, DORS/86-953; DORS/87-59 (abrogé par TR/2012-92), L.R., ch. 31 (3^e suppl.), art. 1, ann., no. 2; DORS/88-36, DORS/88-210, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 5, ch. 41 (4^e suppl.), art. 51; DORS/89-295; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n° 2(2); 1991, ch. 10, par. 18(1), art. 20, ann., n° 4, ch. 38, art. 6, 9, 27, 36, 43 et 46; 1993, ch. 1, art. 28,

DORS/93-347; 1995, ch. 28, art. 50 et 51, ch. 29, art. 82; 1998, ch. 10, art. 174 à 179, DORS/98-565; 2000, ch. 23, art. 19, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 22, art. 14 et 15, ch. 33, art. 21 et 22; 2002, ch. 9, art. 3, DORS/2002-173; 2005, ch. 9, art. 149; 2006, ch. 4, art. 211; 2008, ch. 9, art. 7, DORS/2008-110, ch. 28, art. 134; 2010, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 19, art. 676; DORS/2012-223, art. 1, ch. 31, art. 461; 2013, ch. 38, art. 12 et 13, ch. 40, art. 261 et 284; 2014, ch. 20, art. 189, ch. 39, art. 259; 2017, ch. 20, art. 405; DORS/2018-187, art. 1, DORS/18-230; 2019, ch. 29, art. 276

annexe III, partie II, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., n° 2, DORS/85-1138; DORS/87-128, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., n° 2; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., n° 2; DORS/89-295; 1991, ch. 10, par. 18(2), art. 20, ann., n° 5, DORS/91-460; 1995, ch. 24, art. 18, ann. 1, art. 2; 1998, ch. 10, art. 180, ch. 21, art. 54; DORS/2018-187, art. 2

annexe IV, ajoutée 2003, ch. 22, art. 11, 265 et 267; 2004, ch. 11, par. 54(3); DORS/2005-58, 2005, ch. 26, par. 27(1), ch. 30, par. 93(1), DORS/2005-310, ch. 38, par. 144(4), ch. 46, art. 56.4 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-27, DORS/2006-32, DORS/2006-69, DORS/2006-98, DORS/2006-262, 2006, ch. 9, art. 94, 95, 139 et 273; DORS/2008-128, DORS/2008-133, 2008, ch. 22, art. 48; DORS/2009-36, DORS/2009-172, DORS/2009-241, DORS/2009-246; 2010, ch. 12, art. 1780; DORS/2011-160; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(ii); DORS/2012-58; ch. 19, art. 471, 574 et par. 748(2), ch. 31, art. 292; 2013, ch. 18, art. 49 et 50, ch. 24, art. 120 et 121, ch. 33, art. 181, ch. 40, art. 453; DORS/2014-57, art. 2; 2014, ch. 12, art. 148, ch. 20, art. 400 à 406; DORS/15-180; 2017, ch. 15, art. 38, DORS/17-255, art. 1; 2018, ch. 27, art. 667; 2019, ch. 10, art. 202; 2019, ch. 28, art. 107 et 108; 2019, ch. 29, art. 353; DORS/2021-186, art. 1; DORS/2021-191, art. 1;

annexe V, ajoutée 2003, ch. 22, art. 11, ch. 23, art. 80.1 (*Remarque* : art. 80.1 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); 2005, ch. 38, par. 144(4); DORS/2011-253, DORS/2011-256; 2012, ch. 19, art. 588; 2013, ch. 40, art. 454 et 455; 2014, ch. 20, art. 477, ch. 39, art. 161 et 162; 2017, ch. 20, art. 447; 2019, ch. 13, art. 29 et 30 et art. 65; 2019, ch. 28, art. 109 à 110

annexe VI, ajoutée, 2006, ch. 9, art. 270 à 275; DORS/2008-18, DORS/2008-129, DORS/2008-134, 2008, ch. 22, art. 49; DORS/2009-37, DORS/2009-173, DORS/2009-242, DORS/2009-247, DORS/2009-275; 2010, ch. 12, art. 1781; DORS/2011-161, DORS/2011-257; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(iii)

annexe VI, partie I, 2012, ch. 19, art. 689; 2013, ch. 33, art. 182 et 183, ch. 40, art. 225 et 226; 2018, ch. 27, art. 668; 2019, ch. 29, art. 354 et 355

annexe VI, partie II, 2012, ch. 19, art. 523; 2013, ch. 33, art. 184; 2014, ch. 39, art. 259; DORS/17-256, art. 1; 2018, ch. 27, art. 669; 2019, ch. 10, art. 203; 2019, ch. 28, art. 111 et 112; 2019, ch. 29, art. 356; DORS/2021-187, art. 1; DORS/2021-192, art. 1

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- annexe VI, partie III**, 2012, ch. 19, art. 111(A), 524, 575, 589 et par. 748(3), ch. 31, art. 293; 2013, ch. 18, art. 51(A), 52 et 53, ch. 24, art. 122 et 123; ch. 40, art. 456 à 458; DORS/2014-57, art. 3; 2014, ch. 20, art. 407 à 413 et 478, ch. 39, art. 163 et 164; DORS/2015-180; 2017, ch. 15, art. 39; 2019, ch. 13, art. 31, 32, 66 et 67; 2019, ch. 28, art. 113 et 114; DORS/2021-7, art. 1
- annexe VII**, ajoutée, 2012, ch. 18, art. 43, ch. 26, art. 56 tel que modifié par par. 62(58); 2014, ch. 14, art. 20, ch. 28, art. 25; 2017, ch. 6, art. 25, ch. 8, art. 17; 2018, ch. 23, art. 16; 2020, ch. 1, art. 56; 2021, ch. 1, art. 20
- dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et par. 278(8) et (9)
- disposition de coordination, 2004, ch. 11, par. 54(3)
- dispositions de coordinations, 2005, ch. 15, art. 4 et 5
- disposition de coordination, 2005, ch. 26, art. 27
- disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 51, partie 13, art. 93 et art. 134 et 135
- dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 271 à 275 et 313
- disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 353
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
- disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 175
- disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
- dispositions générales, 2003, ch. 22, art. 4 et 10
- dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 (PPP Canada Inc.)
- dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 247 et 250 à 260
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 259 (mention « La Société des ponts fédéraux Limitée » dans la partie I de l'annexe III)
- disposition générale, TR/2015-3 (nomination de la ministre des Transports à titre de ministre de tutelle de La Société des ponts fédéraux Limitée)
- disposition générale, TR/2015-96 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de l'Autorité du pont Windsor-Détroit)
- disposition générale, TR/2015-98 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.)
- dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 233 à 236 (société PPP Canada Inc.)
- disposition générale, TR/2017-8 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie)
- disposition générale, TR/2017-9 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences humaines)
- disposition générale, 2018, ch. 18, art. 5 (nouveau titre : ministre de l'Infrastructure et des Collectivités)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
- dispositions transitoires, 1991, ch. 24, art. 52
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- disposition transitoire, 1998, ch. 31, art. 38
- dispositions transitoires, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101
- disposition transitoire, 2003, ch. 22, art. 67
- disposition transitoire, 2005, ch. 15, art. 6
- disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2)a)(A)
- dispositions transitoires, 2006, ch. 16 à 19
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(4)
- EEV, L.R., ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 22 en vigueur 31.03.86 voir TR/86-46
- EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-228 mais le texte original en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141
- EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), par. 3(3) en vigueur 11.09.87 voir TR/87-219, par. 3(2) en vigueur 14.08.87 voir TR/87-209; par. 3(1) en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211
- EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
- EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25
- EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 36 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 31 (3^e suppl.) en vigueur 01.05.89 voir TR/89-123 mais le texte original en vigueur à la sanction 08.10.87
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 25, 26 et 44 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 5 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.) en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
- EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 51 en vigueur 01.12.88 voir TR/88-140
- EEV, 1989, ch. 3, art. 43 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27, art. 21 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1, art. 26 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 10, par. 18(2) en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 5 en vigueur 05.02.2001 voir

G**Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)**

- TR/2001-17; par. 18(1) et art. 20 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
 EEV, 1991, ch. 24, à l'exception des art. 14, 20, 45 et 46, en vigueur à la sanction 08.05.91;
 — art. 45 et 46 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-198;
 — art. 49, à l'égard de l'art. 2 de l'annexe I, et l'art. 50 sont réputés être entrer en vigueur le 12.12.88 *voir* par. 53(2);
 — art. 14 et 20 en vigueur 04.12.94 *voir* TR/94-140;
 (Note : DORS/87-59 abrogé par TR/2012-92)
 (Note : DORS/2003-156 abrogé par TR/2012-93)
 EEV, 1991, ch. 38,
 — art. 6 en vigueur 17.03.93 *voir* TR/93-46;
 — art. 27 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161;
 — art. 36 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153;
 — art. 46 en vigueur 30.04.92 *voir* TR/92-77; art. 9 en vigueur 04.02.93 *voir* TR/93-18;
 — art. 43 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1991, ch. 50, art. 27 et 28 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
 EEV, 1992, ch. 1, art. 69 à 71, art. 72, ann. II, art. 143, ann. VI, art. 11(A), art. 145, ann. VIII, n° 13(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 26, art. 18 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157
 EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
 EEV, 1992, ch. 51, art. 49 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
 EEV, 1992, ch. 54, art. 81 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-58
 EEV, 1993, ch. 1, art. 9 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 28 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-48; art. 18 et 40 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
 EEV, 1993, ch. 3, art. 14 en vigueur à la sanction 25.02.93
 EEV, 1993, ch. 31, art. 25 en vigueur 28.04.94 *voir* TR/94-59
 EEV, 1993, ch. 44, art. 156 et 157 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1994, ch. 31, art. 16, 17 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1994, ch. 38, art. 15 à 17 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
 EEV, 1994, ch. 41, art. 23 à 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
 EEV, 1994, ch. 47, art. 116 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-3
 EEV, 1995, ch. 1, art. 40 à 43 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
 EEV, 1995, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
 EEV, 1995, ch. 11, art. 19, 20 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
 EEV, 1995, ch. 17, art. 7 et 57 à 60 en vigueur à la sanction 22.06.95
 EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 2 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
 EEV, 1995, ch. 28, art. 50 et 51 en vigueur à la sanction 13.07.95
 EEV, 1995, ch. 29, art. 82 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 14, 17 et 30 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
 EEV, 1995, ch. 44, art. 51 en vigueur 24.10.96 *voir* TR/96-93
 EEV, 1996, ch. 8, art. 21 à 23 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
 EEV, 1996, ch. 9, art. 27 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46
 EEV, 1996, ch. 10, art. 229.1 et 229.2 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
 EEV, 1996, ch. 11, art. 54 à 59 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
 EEV, 1996, ch. 16, art. 42 et 43 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
 EEV, 1996, ch. 17, art. 16 en vigueur 15.07.96 *voir* TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228
 EEV, 1996, ch. 18, art. 3 à 7 en vigueur à la sanction 20.06.96
 EEV, 1997, ch. 5, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97
 EEV, 1997, ch. 6, art. 51 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
 EEV, 1997, ch. 9, art. 102 et 103 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
 EEV, 1997, ch. 14, art. 79 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
 EEV, 1997, ch. 40, art. 108 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24
 EEV, 1998, ch. 9, art. 42 et 43 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
 EEV, 1998, ch. 10,
 — art. 173, art. 177, et, à l'art. 180, la mention « Société canadienne des ports », en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
 — art. 174 et 176 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88
 — art. 175 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117
 — art. 178 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12;
 — art. 179 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 — le passage de l'art. 180 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
 — à l'art. 180, les mentions : « Société de port de Prince-Rupert », « Société de port de Québec », « Société du port de Saint John », « Société du port de St. John's », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39
 EEV, 1998, ch. 13, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 1998, ch. 14, art. 103 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22
 EEV, 1998, ch. 17, art. 31 entre en vigueur à la date mentionnée à l'art. 3.08 de la *Loi sur la Commission canadienne du blé*, édicté par l'art. 3 de la présente loi, en vigueur 31.12.98 *voir* par. 35(3) et *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, n° 48, p. 3196

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- EEV, 1998, ch. 21, art. 54 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1998, ch. 26, art. 74 et 75 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
- EEV, 1998, ch. 31, art. 38 et 50 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 122, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-134
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 13 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 63 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101, 160 à 162 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 20 à 24 en vigueur 27.08.99 *voir* TR/99-100
- EEV, 1999, ch. 31, art. 98 à 120 et 122 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 6, art. 44 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 43 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 23, art. 19 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106
- EEV, 2000, ch. 28, art. 49 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 34, art. 19 et 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 4, art. 160 et 161 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 9, art. 588 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 11, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 14.06.2001; par. 6(1) réputé entré en vigueur 31.12.98 *voir* par. 6(2)
- EEV, 2001, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 28, art. 51 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146
- EEV, 2001, ch. 29, art. 53 et 54 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128
- EEV, 2001, ch. 33, art. 21 et 22 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 16, 47 et 48 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 172 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 142 et 143 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 3 en vigueur 01.04.2002 *voir* TR/2002-63
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 16 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et 278 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 247 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178; art. 253 et 254 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42; art. 5 en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-159; art. 168 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 3, 4, 6 à 11 et 67 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-25; art. 239 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
- EEV, 2003, ch. 23, art. 80 et 80.1 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 85. (*Remarque* : art. 80 et 80.1 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2004, ch. 2, art. 74 en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 8 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
- EEV, 2004, ch. 11, art. 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 29 et 30 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 12, art. 20 en vigueur à la sanction 22.04.2004
- EEV, 2004, ch. 16, art. 7 et 8 en vigueur à la sanction 06.05.2004
- EEV, 2005, ch. 9, art. 149 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59
- EEV, 2005, ch. 10, art. 27, 28 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 14, art. 8 en vigueur à la sanction 23.03.2005
- EEV, 2005, ch. 15, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 21.04.2005
- EEV, 2005, ch. 26, art. 27 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 18 et 24 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 30, art. 35 à 40, 51, 93 et 132 à 135 en vigueur à la sanction 29.06.2005; art. 89 en vigueur 03.10.2005 *voir* TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 34, art. 65 à 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 54 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 114, 115 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 ajoutés par 2006, ch. 9, art. 222)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 211 en vigueur 10.11.2006 *voir* TR/2006-132 *voir aussi* Gazette du Canada, Partie II, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9,
- art. 138, 139, 222, 257 à 260, 267, 268, 270 à 275 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006. *Voir aussi* particularités à l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada *voir* par. 314(2);
 - art. 7 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
 - art. 92 à 95 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41
 - art. 261, par. 262(1) et (3), art. 263 à 266 et 269 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 *voir TR/2011-117*
 EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), art. 85 à 88 en vigueur 26.10.2007 *voir TR/2007-95*
 EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 7 en vigueur 10.08.2008 *voir TR/2008-92*
 EEV, DORS/127, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 voir par. 3(2)*
 EEV, DORS/128, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 voir par. 3(2)*
 EEV, DORS/129, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 voir par. 3(2)*
 EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 47 à 49 en vigueur 16.10.2008 *voir art. 53*
 EEV, 2008, ch. 28, art. 153 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 134 en vigueur 20.06.2008 *voir TR/2008-76*
 EEV, 2009, ch. 2, art. 232, par. 257(1) et art. 369 à 375 en vigueur à la sanction 12.03.2009; par. 257(2) en vigueur 01.07.2009 *voir TR/2009-57*
 EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir TR/2009-67*
 EEV, DORS/2009-171, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 voir par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 1 et par DORS/2015-180.*
 EEV, DORS/2009-172, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 voir par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 3 et par DORS/2015-180.*
 EEV, DORS/2009-173, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 voir par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 3 et par DORS/2015-180.*
 EEV, 2009, ch. 23, art. 353 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 327 en vigueur 17.10.2011 *voir TR/2011-87 [Remarque : la modification prévue par art. 353 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a] laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]*
 EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 *voir art. 61*
 EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 47 en vigueur 15.08.2011 *voir TR/2011-55*
 EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 8 en vigueur 25.11.2010 *voir TR/2010-87*
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1779 à 1781 en vigueur 27.08.2010 *voir TR/2010-72; art. 1675 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14*
 EEV, 2011, ch. 15, art. 34 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 35 est réputé être entré en vigueur le 01.06.2011
 EEV, DORS/2011-252 en vigueur 16.11.2011 *voir art. 2*
 EEV, DORS/2011-253 en vigueur 16.11.2011 *voir art. 2*
 EEV, DORS/2011-256 en vigueur à compter de 0 h 0 min. 4 s., le 16.11.2011 *voir art. 2*
 EEV, DORS/2011-257 en vigueur 16.11.2011 *voir art. 2*
 EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160f) en vigueur 28.02.2013 *voir TR/2013-13*
- EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 42 et 43 en vigueur 01.10.2012 *voir TR/2012-71*
 EEV, 2012, ch. 19, art. 209 à 213, 218 à 220, 470, 471, 523 et 524 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
 — art. 111 en vigueur 06.07.2012 *voir TR/2012-57;*
 — art. 573 à 575 en vigueur 01.04.2013 *voir TR/2013-37;*
 — art. 587 à 589 en vigueur 01.04.2013 *voir TR/2013-36;*
 — art. 676 en vigueur 01.04.2013 *voir TR/2013-38;*
 — art. 688 et 689 en vigueur 01.03.2013 *voir TR/2013-17;*
 — art. 748 en vigueur 30.09.2012 *voir TR/2012-75*
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
 — art. 55 abrogé avant son entrée en vigueur *voir par. 62(55);*
 — art. 56, tel que modifié par par. 62(58) en vigueur 01.04.2013 *voir TR/2013-16*
 EEV, 2012, ch. 31, art. 291 à 293 en vigueur 01.04.2013 *voir TR/2013-39; art. 461(1) en vigueur 07.03.2013 voir TR/2013-24; par. 461(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, art. 155; par. 463(2) abrogé voir 2013, ch. 40, art. 156.*
 EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 47 à 53 en vigueur 28.11.2014 *voir TR/2014-104.*
 EEV, 2013, ch. 24, art. 118 à 123 en vigueur à la sanction 19.06.2013
 EEV, 2013, ch. 33, art. 178 à 184, par. 228(1) et (3) et art. 229 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 228(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir art. 232 – Non en vigueur*
 EEV, 2013, ch. 38, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2013, ch. 40, art. 155 et 156, 223 à 226, 247, 250 à 252, 270 et 284 en vigueur à la sanction 12.12.2013;
 — art. 253 à 260 en vigueur à la sanction 12.12.2013 *voir art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265;*
 — art. 261 en vigueur 01.02.2015 *voir TR/2015-10;*
 — art. 452, 455 et 458 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir 2014, ch. 20, art. 476 à 478;*
 — art. 450, 451, 453, 454, 456 et 457 en vigueur 01.11.2014 *voir TR/2014-84.*
 EEV, DORS/2014-57, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2014 *voir art. 4 tel que modifié par DORS/2015-180.*
 EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 148 en vigueur 01.10.2014 *voir TR/2014-75.*
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 20 en vigueur 01.10.2014 *voir TR/2014-74.*
 EEV, 2014, ch. 20, art. 31, 188, 189 et 476 à 478 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 394 à 413 en vigueur 01.11.2014 *voir TR/2014-83.*
 EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 25 en vigueur 01.01.2015 *voir art. 61.*
 EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 304 en vigueur 01.04.2015 *voir art. 305;*
 — art. 159 à 164 en vigueur 01.06.2015 *voir TR/2015-36;*
 — art. 259 (section 20) en vigueur 05.02.2015 *voir TR/2015-11;*
 EEV, 2015, ch. 3, art. 93 à 96 et 175 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

G**Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)**

EEV, DORS/2015-180 en vigueur 30.06.2015 voir art. 4.
 EEV, 2015, ch. 36, art. 125 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 EEV, DORS/2015-233 à DORS/2015-236 prennent effet 04.11.2015
 EEV, 2016, ch. 7, art. 163 et 233 à 236 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 186 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, art. 106; art. 182 à 185 en vigueur 23.11.2017 voir TR/2017-73.
 EEV, 2016, ch. 12, art. 122 en vigueur à la sanction 15.12.2016; art. 121 en vigueur 22.06.2018 voir TR/2018-48.
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 25 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.
 EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 17 en vigueur 01.08.2017 voir TR/2017-37.
 EEV, 2017, ch. 9, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
 EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 37 à 39 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.
 EEV, 2017, ch. 20, art. 104, 106 et 405 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 160 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53; art. 445 à 447 en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15.
 EEV, DORS/2017-254, art. 1 en vigueur 30.11.2017 voir art. 2
 EEV, DORS/2017-255, art. 1 en vigueur 30.11.2017 voir art. 2
 EEV, DORS/2017-256, art. 1 en vigueur 30.11.2017 voir art. 2
 EEV, 2017, ch. 33, art. 261 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 223 et 228 réputés en vigueur 01.07.2017 voir art. 229
 EEV, 2018, ch. 12, art. 199 à 201 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2018, ch. 18, art. 5 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 16 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
 EEV, 2018, ch. 27, art. 665 à 669 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2018, c. 31, art. 393 et 394 en vigueur 01.04.2019, voir La Gazette du Canada, partie 1, Edition spéciale Vol. 153, No. 4
 EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55
 EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 26 à 32 et 63 en vigueur 24.07.2019 voir TR/2019-67
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 103 à 114 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 350 à 356 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383 ; art. 276 en vigueur à la date fixée par décret en application de l'article 63 de la Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté voir par. 279(5) – non en vigueur
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 54 à 56 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

EEV, 2020, ch. 4, (sanction : 13.03.2020)
 — par. 1(1) et (3) en vigueur à la sanction
 — par. 1(2) et (4) en vigueur 24.06.2020
EEV, 2020, ch. 5, art. 23 à 28 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
 EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art 9 et 10 en vigueur à la sanction; art. 8 en vigueur 01.10.2020 voir art. 12
 EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 20 entre *en vigueur à la date fixée par décret, voir par. 52(1)*
 EEV, 2021, ch. 7, art. 19 en vigueur à la sanction 06.05.2021

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25
(*Mackenzie Valley Resource Management Act*)**Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

Préambule, 2014, ch. 2, art. 112
art. 2, 2000, ch. 32, art. 50; 2002, ch. 7, art. 205(A); 2005, ch. 1, art. 15; 2014, ch. 2, art. 113; 2015, ch. 24, art. 22; 2019, ch. 29, al. 374(i)
art. 4, 2005, ch. 1, art. 16; 2014, ch. 2, art. 114; 2015, ch. 24, art. 23
art. 5, 2015, ch. 24, art. 24
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 17
art. 5.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 115; 2019, ch. 28, art. 164
art. 7, 2014, ch. 2, art. 116
art. 7.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116
art. 7.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116 et 117; 2019, ch. 19, art. 1
art. 8, 2005, ch. 1, art. 18; 2015, ch. 24, art. 25
art. 9, 2014, ch. 2, art. 118
art. 11, 2005, ch. 1, art. 19; 2014, ch. 2, art. 119
art. 12, 2005, ch. 1, art. 20; 2014, ch. 2, art. 120
art. 14, 2005, ch. 1, art. 21; 2014, ch. 2, art. 121
art. 15, 2005, ch. 1, art. 22; 2014, ch. 2, art. 122; 2019, ch. 19, art. 2
art. 16, 2005, ch. 1, art. 23; 2015, ch. 24, art. 26
art. 17, 2005, ch. 1, art. 24; 2014, ch. 2, art. 123
art. 19, 2003, ch. 22, al. 224z.48.(A)
art. 20, 2014, ch. 2, art. 124
art. 22, 2005, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 24, art. 27
art. 24, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 125(F)
art. 24.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 126(F)
art. 25, 2014, ch. 2, art. 127
art. 26, 2017, ch. 26, al. 62(j)
art. 31, 2005, ch. 1, art. 27; 2014, ch. 2, art. 128; 2015, ch. 24, art. 28
art. 32, 2002, ch. 8, al. 182(1)x); 2005, ch. 1, art. 28; 2014, ch. 2, art. 129
art. 34, 2000, ch. 32, art. 51
art. 42, 2014, ch. 2, art. 130(F)
art. 46, 2000, ch. 32, art. 52
art. 50.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 131
art. 51, 1998, ch. 15, al. 48a); 2005, ch. 1, art. 29; 2014, ch. 2, art. 132

G**Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)**

- art. 52**, 2000, ch. 32, art. 53; 2005, ch. 1, art. 30; 2014, ch. 2, art. 133
art. 53, 2014, ch. 2, art. 134
art. 53.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 135
art. 54, 2014, ch. 2, art. 136
art. 55, 2014, ch. 2, art. 136
art. 56, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.3, ajouté, 2019, ch. 19, art. 3
art. 58, 2005, ch. 1, art. 32; 2014, ch. 2, art. 137
art. 58.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 32; abrogé, 2014, ch. 2, art. 137
art. 59, 2005, ch. 1, art. 33; 2014, ch. 2, art. 137
art. 60, 1998, ch. 15, al. 48b); 2002, ch. 10, art. 178; 2005, ch. 1, art. 34; 2014, ch. 2, art. 110, 137, 138, 139
art. 60.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 61, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 61.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 62, 2014, ch. 2, art. 137
art. 63, 2005, ch. 1, art. 36; 2014, ch. 2, art. 137; 2015, ch. 24, art. 29
art. 64, 2005, ch. 1, art. 37; 2014, ch. 2, art. 137
art. 65, 2014, ch. 2, art. 137 et 140
art. 66, 2014, ch. 2, art. 137
art. 67, 2014, ch. 2, art. 137 et 141; 2019, ch. 19, art. 4
art. 68, abrogé, 2005, ch. 1, art. 38; ajouté, 2014, ch. 2, art. 137, ajouté, ch. 2, art. 141
art. 68.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 137
art. 69, 2014, ch. 2, art. 142
art. 70, 2014, ch. 2, art. 143
art. 71, 2014, ch. 2, art. 144
art. 72, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 146
art. 72.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 147
art. 72.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 148
art. 72.06, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 149
art. 72.07, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.08, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.09, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 150
art. 72.11, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 151
art. 72.12, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 152
art. 72.13, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 153
art. 72.14, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 154
art. 72.15, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 155
art. 72.16, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.17, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.18 ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.19, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.21, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 157
art. 72.22, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 158
art. 72.23, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 159
art. 72.24, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 160
art. 72.25, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 161
art. 72.26, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.27, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.28, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 162
art. 73, 2005, ch. 1, art. 39; 2014, ch. 2, art. 163
art. 74, 2014, ch. 2, art. 163
art. 76, 2005, ch. 1, art. 40; 2014, ch. 2, art. 164
art. 77, 2005, ch. 1, art. 41; 2014, ch. 2, art. 165
art. 78, 1998, ch. 15, al. 48c); 2000, ch. 32, art. 54; 2005, ch. 1, art. 42; 2014, ch. 2, art. 166
art. 79, 2005, ch. 1, art. 43; 2014, ch. 2, art. 167
art. 79.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 168
art. 79.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 169
art. 79.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 170
art. 79.4, ajouté, 2019, ch. 19, art. 5
art. 80, 2005, ch. 1, art. 45; 2014, ch. 2, art. 171
art. 80.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 46; 2014, ch. 2, art. 172
art. 81, 2014, ch. 2, art. 173
art. 82, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 174; 2019, ch. 19, art. 6(F)
art. 83, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 175; 2015, ch. 24, art. 30
art. 83.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176
art. 83.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176
art. 84, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85, 2005, ch. 1, art. 48; 2014, ch. 2, art. 177 et 178; 2015, ch. 24, art. 31; 2019, ch. 19, art. 7
art. 85.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 87, 2014, ch. 2, art. 177
art. 88, 2014, ch. 2, art. 177 et 179
art. 89, 2005, ch. 1, art. 49; 2014, ch. 2, art. 177
art. 90, 2005, ch. 1, art. 50; 2014, ch. 2, art. 180
art. 90.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.11, ajouté, 2015, ch. 24, art. 32
art. 90.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181 et 182
art. 90.21, ajouté, 2015, ch. 24, art. 33
art. 90.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182 et 183
art. 90.31 et 90.32, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 8
art. 90.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182
art. 91, 2005, ch. 1, art. 52; 2014, ch. 2, art. 184
art. 91.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 185 et 186
art. 92, 2005, ch. 1, art. 53; 2014, ch. 2, art. 187
art. 92.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 190 et 189

G**Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)**

- art. 93**, 2014, ch. 2, art. 190 et 191
art. 93.1, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2) et art. 191
art. 93.2, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2)
art. 95, 2005, ch. 1, art. 54; 2014, ch. 2, art. 192; 2015, ch. 24, art. 34
PARTIE 4 (art. 96 à 110), abrogée, 2014, ch. 2, art. 193
art. 96, 2005, ch. 1, art. 55; 2014, ch. 2, art. 193 et 194; 2019, ch. 19, art. 9
art. 97, 2000, ch. 32, art. 68; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 98, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 99, 2005, ch. 1, art. 56; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2019, ch. 19, art. 10
art. 100, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 101, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 101.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 58; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 102, 2005, ch. 1, art. 58; 2014, ch. 2, art. 195, abrogé, ch. 2, art. 193
art. 103, 2005, ch. 1, art. 59; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 104, 2005, ch. 1, art. 60; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193;
art. 105, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; abrogé, ch. 2, art. 196; ajouté 2019, ch. 19, art. 11
art. 106, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 106.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 61; 2014, ch. 2, art. 197, abrogé, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 35
art. 107, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 108, 2005, ch. 1, art. 62; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109.11, ajouté, 2015, ch. 24, art. 36
art. 109.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 37
art. 109.3 et 109.4, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 12
art. 110, 2014, ch. 2, art. 198; abrogé, ch. 2, art. 193
art. 111, 2000, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 1, art. 65
art. 111.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 199; 2019, ch. 19, art. 13
art. 112, 2005, ch. 1, art. 66
art. 113.1, ajouté, 2019, ch. 19, art. 14
art. 112.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 200
art. 115, 2005, ch. 1, art. 67; 2014, ch. 2, art. 201
art. 115.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 68
art. 116, 2005, ch. 1, art. 69; 2014, ch. 2, art. 202; 2019, ch. 28, art. 188a(i)
art. 117, 2005, ch. 1, art. 70
art. 117.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 203; ajouté 2019, ch. 19, art. 15
art. 118, 2005, ch. 1, art. 71; 2015, ch. 24, art. 38
art. 120, 2005, ch. 1, art. 72
art. 121, 2005, ch. 1, art. 73; 2015, ch. 24, art. 39
art. 123.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74
art. 123.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74; 2015, ch. 24, art. 40
art. 123.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74
art. 124, 2005, ch. 1, art. 75; 2014, ch. 2, art. 204; 2019, ch. 19, art. 16
art. 125, 2014, ch. 2, art. 205; 2019, ch. 19, art. 17
art. 126, 2005, ch. 1, art. 76
art. 127.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 77
art. 128, 2005, ch. 1, art. 78; 2014, ch. 2, art. 206
art. 129, 2005, ch. 1, art. 79; abrogé, 2014, ch. 2, art. 207; abrogé, 2019, ch. 19, art. 18
art. 130, 2005, ch. 1, art. 80; 2014, ch. 2, art. 208; 2019, ch. 19, art. 19; 2019, ch. 28, art. 188a(ii)
art. 131, 2014, ch. 2, art. 209; 2019, ch. 19, art. 20
art. 131.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81; 2014, ch. 2, art. 210; 2019, ch. 19, art. 21
art. 131.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81
art. 131.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22
art. 131.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22
art. 132, 2005, ch. 1, art. 82; 2014, ch. 2, art. 212
art. 133.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 83
art. 134, 2005, ch. 1, art. 84; 2014, ch. 2, art. 213
art. 136, 2005, ch. 1, art. 85; 2014, ch. 2, art. 214; 2019, ch. 19, art. 23
art. 137, 2014, ch. 2, art. 215; 2019, ch. 19, art. 24
art. 137.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 216; 2019, ch. 19, art. 25
art. 137.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86
art. 137.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 217; 2019, ch. 28, art. 165
art. 137.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26
art. 137.5, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26
art. 138, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 219; 2019, ch. 19, art. 27; 2019, ch. 28, art. 166
art. 138.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 220; 2019, ch. 28, art. 167
art. 139, 2005, ch. 1, art. 87; abrogé, 2014, ch. 2, art. 221
art. 140, 2005, ch. 1, art. 88; 2014, ch. 2, art. 222; 2019, ch. 19, art. 28
art. 141, 1998, ch. 15, al. 48d) et e); 2002, ch. 7, art. 206(A); 2005, ch. 1, art. 89; 2014, ch. 2, art. 223; 2019, ch. 19, art. 29; 2019, ch. 28, art. 168
art. 142, 1998, ch. 15, al. 48f); 2002, ch. 7, art. 207(A)
art. 142.01, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(1); ajouté, 2019, ch. 19, art. 30
art. 142.1, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)
art. 142.2, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)
art. 142.21, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3); ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.22, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3); ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.23, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3); ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.24, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3); ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.25, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) et art. 225; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.26, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3); ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.27, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3); ajouté, 2019, ch. 19, art. 31

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

- art. 142.28**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.29**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.3**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.31**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 143**, 2005, ch. 1, art. 90; 2014, ch. 2, art. 226; 2019, ch. 19, art. 32; 2019, ch. 28, art. 169
- art. 143.1**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 33
- art. 144**, 2005, ch. 1, art. 91; 2014, ch. 2, art. 227
- art. 144.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- art. 144.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- art. 144.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- art. 144.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34;
- art. 144.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- PARTIE 5.1**, ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35
- Art. 144.1 à 144.31**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.11 à 144.19**; ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.21 à 144.29**; ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.31**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- PARTIE 5.2**, ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.32 à 144.39**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.5**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.6**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.7**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.8**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.9**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- PARTIE 6 (art. 145 à 150)**
- art. 147**, 2005, ch. 1, art. 92
- art. 148**, 2005, ch. 1, art. 93
- art. 149**, 2014, ch. 2, art. 230
- art. 150**, 2005, ch. 1, art. 94
- PARTIE 6.1 (art. 150.01 à 150.23)**, ajoutée, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.06**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.07**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.08**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.09**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.11**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.12**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.13**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.14**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.15**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.16**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.17**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.18**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.19**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.21**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.22**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.23**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- PARTIE 7 (art. 151-)**
- art. 151**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 232
- art. 152**, 2014, ch. 2, art. 233
- art. 153**, 2014, ch. 2, art. 233
- art. 154 à 156**, abrogés, 2014, ch. 2, art. 234
- art. 157**, 2014, ch. 2, art. 235
- art. 158 et 159**, abrogés, 2014, ch. 2, art. 236
- annexe**, 2014, ch. 2, art. 237; 2019, ch. 28, art. 170 et 171
- dispositions de coordination, 2015, ch. 24, art. 42
- disposition de coordination, 2019, ch. 19, art. 83
- disposition de coordination, 2019, ch. 28, al. 192(2)b)
- dispositions générales, 2005, ch. 1, art. 57 et 64
- dispositions transitoires, 1998, ch. 25, art. 151 à 159
- dispositions transitoires, 2005, ch. 1, art. 95 et 96
- dispositions transitoires, 2014, ch. 2, art. 241 à 252
- NOTE : art. 241 à 246 et 251 abrogés, voir 2019, ch. 19, art. 78 et 79
- disposition transitoire, 2019, ch. 19, art. 36
- modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, art. 48
- modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 68
- modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 188
- EEV, 1998, ch. 15, art. 48 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais les conditions prévues par l'art. 48 prennent effet le 01.04.99
- EEV, 1998, ch. 25, à l'exception de la partie 4 et des par. 160(2), 165(2) et 167(2), en vigueur 22.12.98 voir TR/99-1; partie 4 (art. 96 à 110) et les par. 160(2), 165(2) et 167(2) en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-17
- EEV, 2000, ch. 32, art. 68 en vigueur à la sanction 20.10.2000 mais voir les conditions d'application; art. 50 à 55 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
- EEV, 2002, ch. 7, art. 205 à 207 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 10, art. 178 en vigueur à la sanction 30.04.2002
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 1, art. 15 à 96 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54
- EEV, 2014, ch. 2, art. 110, 111 et 114, par. 115(1), art. 123 et 124, par. 128(1), art. 129, 131 et 138, par. 173(1), 175(1), 187(1) et (3), 190(1) et 199(1), art. 201, 202 et 206, par. 208(1) à (4) et 209(1), art. 212, par. 213(2) et

G**Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)**

- (3), 214(2) et (3) et 215(1), art. 217, par. 219(1), (2) et (4), art. 220 et 221, par. 222(1) à (3), 223(1) à (5), 224(2) et 226(1) et (4), art. 232 à 237 et 241 à 253 en vigueur à la sanction 25.03.2014
- art. 113, 116, 125 et 126, par. 128(3), art. 130, par. 132(2) et (4) et 135(1), art. 139 et 140, par. 141(1) et 142(2), art. 145 et 163, par. 173(2), 174(1) et 175(3), art. 177, 182 et 185, par. 187(2), art. 188 et 189, par. 190(2), art. 192 et 194 à 198 et par. 213(2) en vigueur 01.04.2014 *voir TR/2014-34*;
- art. 112, par. 115(2), art. 118 à 122 et 127, par. 128(2) et (4), 132(1) et (3), art. 133 et 134, par. 135(2), art. 136 et 137, par. 142(1), art. 143, 144, 146 à 162 et 164 à 172, par. 174(2) et 175(2), art. 176, 179 à 181, 183, 184, 186, 191, 193 et 200, par. 204(2), 224(1), 226(2), (3) et (5), art. 227, 229 et 230 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date prise par décret visé au par. 253(1) *voir par. 253(2) – Non en vigueur; (Note: Toutes les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, voir 2019, ch. 19, art. 37 à 76)*
- art. 117, par. 141(2) et 199(2), art. 203, par. 204(1), art. 205 et 207, par. 208(5) et 209(2), art. 210 et 211, par. 214(1) et (4) et 215(2), art. 216 et 218, par. 219(3), 222(4), 223(6) et 224(3) et art. 228 et 231 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(2) *voir par. 253(3) – Non en vigueur; (Note: Toutes les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, voir 2019, ch. 19, art. 37 à 76)*
- art. 178 et 225 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(3) *voir par. 253(4) – Non en vigueur. (Note: Les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, voir 2019, ch. 19, art. 54 et 76)*
- EEV, 2015, ch. 24, art. 42 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 22 à 40 en vigueur 01.09.2016 *voir TR/2016-22*.
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62j) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2019, ch. 19 (sanction : 21.06.2019)
- art. 1, 13, 15, 16, 18 à 29, 31 et 34 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret– Non en vigueur- *voir 2019, ch. 19, art. 84*
- EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 164 à 171 et 188 en vigueur 28.08.2019 *voir TR/2019-86*
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Gestion des terres des premières nations, Loi sur la — 1999, ch. 24*(First Nations Land Management Act)***Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)****Préambule**, 2018, ch. 27, art. 352

- art. 2**, 2007, ch. 17, art. 1; 2012, ch. 19, art. 627 et al. 652a)
 (A); 2018, ch. 27, art. 353; ch. 29, al. 373(1d)
- art. 5**, 2012, ch. 19, al. 652b)(A); 2018, ch. 27, par. 354(1)
- art. 5.1**, ajouté, 2018, ch. 27, par. 354(2)
- art. 6**, 2007, ch. 17, art. 2; 2012, ch. 19, art. 628 et al. 652c)
 (A) à e)(A); 2018, ch. 27, art. 355
- art. 6.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 356
- art. 6.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 629; 2018, ch. 27, art. 356
- art. 7**, 2007, ch. 17, art. 3; 2012, ch. 19, art. 630 et al. 652f)
 (A); 2018, ch. 27, art. 357
- art. 7.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 631; 2018, ch. 27, art. 358
- art. 7.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 631; 2018, ch. 27, art. 359
- art. 8**, 2012, ch. 19, al. 652g)(A); 2018, ch. 27, art. 360
- art. 8.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 361
- art. 9**, 2012, ch. 19, al. 652g)(A)
- art. 10**, 2007, ch. 17, art. 4; 2012, ch. 19, al. 652g)(A); 2018,
 ch. 27, art. 362
- art. 11**, 2012, ch. 19, al. 652g)(A)
- art. 11.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 363
- art. 12**, 2012, ch. 19, al. 652g)(A); 2018, ch. 27, art. 363
- art. 13**, 2012, ch. 19, art. 632; 2018, ch. 27, art. 364
- art. 14**, 2012, ch. 19, art. 633 et al. 652h)(A); 2018, ch. 27,
 art. 365
- art. 15**, 2012, ch. 19, art. 634 et al. 652i)(A); 2018, ch. 27,
 art. 366
- art. 16**, 2007, ch. 17, art. 5; 2012, ch. 19, al. 652j)(A); 2018,
 ch. 27, art. 367
- art. 17**, 2007, ch. 17, art. 6; 2012, ch. 19, al. 652j)(A);
 abrogé, 2018, ch. 27, art. 368
- art. 18**, 2007, ch. 17, art. 7; 2012, ch. 19, al. 652j)(A)
- art. 19**, 2012, ch. 19, al. 652j)(A); 2018, ch. 27, art. 369
- art. 20**, 2007, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 19, al. 652j)(A); 2018,
 ch. 27, art. 370
- art. 21**, 2012, ch. 19, art. 635
- art. 22**, 2012, ch. 19, al. 652k)(A); 2018, ch. 27, art. 371
- art. 23**, 2012, ch. 19, al. 652k)(A); 2018, ch. 27, art. 372
- art. 24**, 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 25**, 2007, ch. 17, art. 9; 2012, ch. 19, al. 652k)(A); 2018,
 ch. 27, art. 373
- art. 25.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 374
- art. 25.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 374
- art. 26**, 2007, ch. 17, art. 10; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 27**, 2012, ch. 19, al. 652k)(A); 2018, ch. 27, art. 375
- art. 28**, 2007, ch. 17, art. 11; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 29**, 2007, ch. 17, art. 12; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 30**, 2007, ch. 17, art. 13; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 31**, 2007, ch. 17, art. 14; 2012, ch. 19, al. 652k)(A);
 2018, ch. 27, art. 376
- art. 32**, 2007, ch. 17, art. 15; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 33**, 2007, ch. 17, art. 16; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 34**, 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 35**, 2018, ch. 27, art. 377
- art. 36**, 2002, ch. 8, al. 182(1r); 2018, ch. 27, art. 377
- art. 38**, 2007, ch. 17, art. 17; 2012, ch. 19, al. 652l)(A);
 2018, ch. 27, art. 378
- art. 39**, 2007, ch. 17, art. 18; 2012, ch. 19, al. 652l)(A);
 2018, ch. 27, art. 379
- art. 40**, 2012, ch. 19, al. 652l)(A)

G**Gestion des terres des premières nations, Loi sur la — 1999, ch. 24 (suite)**

- art. 41**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 58 et al. 652l)(A)
- art. 42**, 2012, ch. 19, al. 652l)(A)
- art. 43**, 1994, ch. 24, art. 47; 2012, ch. 19, al. 652l)(A)
- art. 44**, 2012, ch. 19, al. 652l)(A); 2019, ch. 29, art. 384
- art. 45**, 2012, ch. 19, art. 636; 2018, ch. 27, art. 380
- art. 46.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 382
- annexe 1**, DORS/2003-178; DORS/2006-216; DORS/2008-51; 2008, ch. 32, art. 27; DORS/2008-267; 2012, ch. 19, art. 637 et 638; renumérotée et remplacée, 2018, ch. 27, art. 383 ; DORS/2020-229, art. 1; remplacée et repositionnée, DORS/2021-38, art. 1 à 5
- art. 1**, abrogé, DORS/2012-291, art. 1
- art. 3**, 2012, ch. 19, art. 639
- art. 7**, 2012, ch. 19, art. 640
- art. 9 à 11**, 2012, ch. 19, art. 641
- art. 13**, 2012, ch. 19, art. 642
- art. 17 à 23**, 2012, ch. 19, art. 643
- art. 25**, 2012, ch. 19, art. 644
- art. 28 et 29**, 2012, ch. 19, art. 645
- art. 30**, 2012, ch. 19, art. 645; abrogé, 2014, ch. 11, art. 25
- art. 33**, DORS/2016-27, art. 1
- art. 34**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 646
- art. 35 à 39**, 2012, ch. 19, art. 647
- art. 40**, DORS/2016-27, art. 2
- art. 41 à 46**, 2012, ch. 19, art. 648
- art. 48 et 49**, 2012, ch. 19, art. 649
- art. 50**, DORS/2016-27, art. 3
- art. 52**, 2012, ch. 19, art. 650
- art. 55 et 56**, DORS/2016-27, art. 4
- art. 58**, 2012, ch. 19, art. 651
- art. 59**, DORS/2012-217
- art. 60 à 67**, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 5
- art. 68 et 69**, DORS/2012-217
- art. 70**, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 6
- art. 71 et 72**, DORS/2012-217
- art. 73**, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 7
- art. 74 à 77**, DORS/2012-217
- art. 78**, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 8
- art. 79 et 80**, ajoutés, DORS/2014-89, art. 1
- art. 81**, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 9
- art. 82**, ajouté, DORS/2014-89, art. 1
- art. 83**, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 10
- art. 84**, ajouté, DORS/2014-89, art. 1
- art. 85**, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 11
- art. 86 et 87**, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1
- art. 88**, ajouté, DORS/2014-268, art. 1; DORS/2016-27, art. 12
- art. 89 à 105**, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1
- art. 106**, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 13
- art. 107 à 113**, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1
- art. 114 à 119**, ajoutés, DORS/2016-67, art. 1
- art. 120 à 127**, ajoutés, DORS/2017-46, art. 1
- annexe 2**, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 383; DORS/2020-229, art. 2; remplacée et repositionnée, DORS/2021-38, art. 6 à 8
- disposition générale, 2018, ch. 27, art. 381 (intertitre)
- disposition transitoire, 1999, ch. 24, art. 46
- dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 22, 24 et 25
- dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 382
- modification conditionnelle, 1999, ch. 24, art. 47 (prend effet le 31.05.2000)
- EEV, 1999, ch. 24 en vigueur à la sanction 17.06.99 *sauf* art. 45; art. 45 en vigueur 20.05.2003 24 voir TR/2003-108
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2007, ch. 17 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 18 en vigueur 01.02.2008 voir TR/2008-19
- EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 22, 24, 25 et 27 en vigueur 03.04.2009 voir TR/2008-147
- EEV, 2012, ch. 19, art. 627 à 652 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 58 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56
- EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 25 en vigueur 05.04.2016 voir TR/2016-4.
- EEV, 2018, ch. 27, art. 352 à 383 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019)
- art. 373 en vigueur 15.07.2019
- art. 384 en vigueur à la sanction

Gestion des urgences, Loi sur la — 2007, ch. 15
(*Emergency Management Act*)**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**

EEV, 2007, ch. 15, art. 12 en vigueur à la sanction 22.06.2007; les art. 1 à 11 et 13 en vigueur 03.08.2007 voir TR/2007-79

Gestion du pétrole et du gaz et des fonds des Premières Nations, Loi sur la — 2005, ch. 48
(*First Nations Oil and Gas and Money Management Act*)**Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)**

- art. 2**, 2012, ch. 19, art. 61; 2019, ch. 28, art. 179; ch. 29, al. 375(1)g)
- art. 22**, 2019, ch. 29, art. 385
- art. 48**, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(i)
- art. 49**, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(ii)
- art. 50**, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(ii)
- art. 63**, 2012, ch. 19, art. 62; 2019, ch. 28, al. 188(c)
- annexe 2**, DORS/2014-64, art. 1
- EEV, 2005, ch. 48 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-56
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 61 et 62 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56

G**Gestion du pétrole et du gaz et des fonds des Premières Nations, Loi sur la — 2005, ch. 48 (suite)**

EEV, 2017, ch. 26, al. 62o) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86;
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019 voir par 383(1); art. 385 en vigueur à la sanction (21.06.2019)

Gestion financière des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9

[Ancienne appellation : Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la]
(First Nations Fiscal Management Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

Titre intégral, 2012, ch. 19, art. 656; 2018, ch. 27, al. 414a(A)
Préambule, 2012, ch. 19, art. 657; 2018, ch. 27, al. 413a(A) et 414b)(A)
art. 1, 2012, ch. 19, art. 658
art. 2, 2012, ch. 19, art. 659; 2015, ch. 36, art. 177; 2018, ch. 27, art. 385 et al. 414c)(A); 2019, ch. 29, al. 373(1)h
art. 3, 2018, ch. 27, al. 413b)(A)
art. 4, 2018, ch. 27, al. 414d)(A)
art. 5, 2015, ch. 36, art. 178; 2018, ch. 27, art. 386 et al. 414e)(A)
art. 6, 2015, ch. 36, art. 179; 2018, ch. 27, al. 414f)(A)
art. 7, 2018, ch. 27, art. 387
art. 8, 2015, ch. 36, art. 180; 2018, ch. 27, art. 388 et al. 414g)(A)
art. 9, 2015, ch. 36, art. 181; 2018, ch. 27, al. 414h)(A)
art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 182
art. 10, 2015, ch. 36, art. 182; 2018, ch. 27, art. 389 et al. 414i)(A)
art. 11, 2015, ch. 36, art. 183
art. 13, 2015, ch. 36, art. 184; 2018, ch. 27, al. 414j)(A)
art. 13.1, 2015, ch. 36, art. 185; 2018, ch. 27, al. 414k)(A)
art. 14, 2015, ch. 36, art. 186; 2018, ch. 27, art. 390 et al. 414l)(A)
art. 15, 2015, ch. 36, art. 187; 2018, ch. 27, al. 414m)(A)
art. 17, 2018, ch. 27, art. 391
art. 20, 2018, ch. 27, al. 414n)(A)
art. 26, 2018, ch. 27, art. 392
art. 29, 2018, ch. 27, al. 414o)(A)
art. 30, 2018, ch. 27, al. 414o)(A)
art. 31, 2018, ch. 27, art. 393
art. 32, 2015, ch. 36, art. 188; 2018, ch. 27, art. 394 et al. 414p)(A)
art. 33, 2018, ch. 27, art. 395 et al. 414q)(A)
art. 35, 2015, ch. 36, art. 189; 2018, ch. 27, art. 396 et al. 414r)(A)
art. 36, 2015, ch. 36, art. 190; 2018, ch. 27, al. 414s)(A)
art. 38, 2010, ch. 12, art. 1733; 2018, ch. 27, art. 397
art. 41, 2010, ch. 12, art. 1734; 2017, ch. 26, art. 50; 2018, ch. 27, al. 414t)(A)
art. 49, 2018, ch. 27, al. 414u)(A)
art. 50, 2015, ch. 36, art. 191; 2018, ch. 27, al. 414u)(A)
art. 50.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 398
art. 51, 2018, ch. 27, al. 414v)(A)
art. 52, 2018, ch. 27, al. 414v)(A)
art. 53, 2015, ch. 36, art. 192; 2018, ch. 27, art. 399 et al. 414w)(A)
art. 54, 2018, ch. 27, al. 414x)(A)
art. 55, 2018, ch. 27, al. 414y)(A)
art. 56, 2018, ch. 27, al. 414z)(A)
art. 56.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 400
art. 57, 2015, ch. 36, art. 193; 2018, ch. 27, al. 414z.1)(A)
art. 60, 2005, ch. 9, par. 154(1)(A)
art. 61, 2018, ch. 27, art. 401
art. 63, 2018, ch. 27, art. 402
art. 66, 2009, ch. 23, art. 328 et 354
art. 74, 2018, ch. 27, art. 403 et al. 414z.2)(A)
art. 76, 2015, ch. 36, art. 194; 2018, ch. 27, al. 414z.3)(A)
art. 77, 2015, ch. 36, art. 195; 2018, ch. 27, al. 414z.3)(A)
art. 78, 2015, ch. 36, art. 196; 2018, ch. 27, art. 404(F) et al. 414z.4)(A)
art. 79, 2015, ch. 36, art. 197; 2018, ch. 27, art. 405
art. 80, 2015, ch. 36, art. 197
art. 82, 2015, ch. 36, art. 198
art. 84, 2015, ch. 36, art. 199; 2018, ch. 27, art. 406
art. 85, 2015, ch. 36, art. 200
art. 86, 2018, ch. 27, al. 414z.5)(A)
art. 88.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 192
art. 89, 2015, ch. 36, art. 201; 2018, ch. 27, art. 407
Partie 5 (art. 90 à 113), abrogée, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutée, 2018, ch. 27, art. 408
art. 90 à 93, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutés, 2018, ch. 27, art. 408
art. 94, 2010, ch. 12, art. 1735; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408
art. 95, abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408
art. 96, 2010, ch. 12, art. 1736; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660
art. 97 à 113, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660
art. 115, 2005, ch. 9, par. 154(2)(A)
art. 125, 2018, ch. 27, art. 409(A)
art. 132, 2006, ch. 9, art. 8; 2012, ch. 19, art. 661
art. 133 et 134, 2012, ch. 19, art. 662
art. 136, 2012, ch. 19, art. 663; 2018, ch. 27, art. 410
art. 136.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410
art. 136.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410
art. 137, 2018, ch. 27, al. 414z.6)(A)
art. 138, 2018, ch. 27, al. 414z.6)(A)
art. 139, 2012, ch. 19, art. 664
art. 140, 2012, ch. 19, art. 665; 2015, ch. 36, art. 202
art. 141, 2018, ch. 27, art. 411 et al. 413c)(A)
art. 141.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412
art. 141.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412
art. 145, 2015, ch. 36, art. 203; 2018, ch. 27, al. 414z.7)(A)
art. 145.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 204; 2018, ch. 27, al. 414z.7)(A)

G**Gestion financière des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9 (suite)**

annexe, DORS/2007-276; DORS/2008-264; DORS/2009-25, DORS/2009-284; DORS/2010-183, art. 1; DORS/2010-254; DORS/2011-27, DORS/2011-211, DORS/11-290; DORS/2012-30, art. 1 et 2; DORS/12-122, art. 1; DORS/12-273; DORS/2013-59, art. 1, DORS/13-176, art. 1; DORS/2014-77, DORS/14-208, art. 1; DORS/2015-52, art. 1, DORS/15-94, art. 1; DORS/2016-8, art. 1, DORS/16-213, art. 1, DORS/16-303, art. 1; DORS/2017-23, art. 1, DORS/17-74, art. 1; DORS/17-186, art. 1; DORS/2018-50, art. 1, DORS/18-180, art. 1; DORS/18-234, art. 1, DORS/18-235, art. 1, DORS/18-260; DORS/2019-15, art. 1; DORS/2019-31, art. 1; DORS/2019-73, art. 1; DORS/2019-85, art. 1; DORS/2019-112, art. 1; DORS/2019-182, art. 1; DORS / 2019-203, art. 1; DORS/2019-304, art. 1; DORS/2019-324, art. 1; DORS/2020-13, art. 1; DORS/2020-24, art. 1; DORS/2020-37, art. 1; DORS/2020-163, art. 1; DORS/2020-168 art. 1; DORS/2020-245, art. 1; DORS/2020-268, art. 1; DORS/2021-29, art. 1; DORS/2021-39, art. 1 de la version française, art. 2 à 16; DORS/2021-110, art. 1; DORS/2021-171, art. 1 à 7; DORS/2021-214, art. 1; DORS/2022-7, art. 1
 dispositions de coordination, 2005, ch. 9, art. 154
 disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 354
 dispositions transitoires, 2005, ch. 9, art. 143 à 146
(Remarque : art. 146 modifié par 2012, ch. 19, art. 666)
 dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 667 à 673
 disposition transitoire, 2015, ch. 36, art. 204 (2005, ch. 9, art. 145.1)
 EEV, 2005, ch. 9, la loi, à l'exception de l'art. 154, en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59; art. 154 en vigueur à la sanction 23.03.2005
 EEV, 2006, ch. 9, art. 8 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
 EEV, 2009, ch. 23, art. 354 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 328 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [Remarque : la modification prévue par art. 354 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1733 à 1736 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 656 à 673 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38
 EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 177 à 204 en vigueur 01.04.2016 voir TR/2016-14.
 EEV, 2017, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2018, ch. 27, art. 385 à 414 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019
 EEV, 2021, ch. 23, art. 192 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9

[nouvelle appellation voir Gestion financière des premières nations, Loi sur la]
(First Nations Fiscal Management Act)

Gouvernement du territoire provisoire de Kanesatake, Loi sur le — 2001, ch. 8

(Kanesatake Interim Land Base Governance Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir L.C., ch. 29, par. 372(2) et 375(2))

art. 21, 2019, ch. 29, al. 375(1)e)

art. 22, 2019, ch. 29, par. 372(2) et 375(2)

EEV, 2001, ch. 8 en vigueur à la sanction 14.06.2001
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

Gouverneur général, Loi sur le — L.R. (1985), ch. G-9

(Governor General's Act)

Le premier ministre

art. 4, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 1; 1990, ch. 5, art. 1; 2012, ch. 19, art. 16
art. 4.1, ajouté, 1990, ch. 5, art. 2; 1993, ch. 13, art. 9; 1994, ch. 18, art. 8; 2012, ch. 19, art. 17
art. 4.2, ajouté, 2000, ch. 12, art. 127
art. 6, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 2
art. 7, 2000, ch. 12, art. 128
art. 8, 2000, ch. 12, art. 128
art. 11, 2000, ch. 12, art. 129
 disposition transitoire, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 8
 EEV, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.04.85 voir respectivement 1(2) et 2(2); art. 8 en vigueur à la sanction 12.12.85
 EEV, 1990, ch. 5 (sanction : 30.01.90), la présente loi est réputée entrée en vigueur 01.01.89 voir art. 4
 EEV, 1993, ch. 13 (sanction : 02.04.93), art. 9 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)
 EEV, 1994, ch. 18, art. 8 en vigueur à la sanction 15.06.94
 EEV, 2000, ch. 12 (sanction : 29.06.2000), art. 127 et 129 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 ; art. 128 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118
 EEV, 2012, ch. 19, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 29.06.2012

G**Grain de semence, fourrage et autres secours****— 1915, ch. 20***(Seed Grain, Fodder and other Relief)***Grains du Canada, Loi sur les****— L.R. (1985), ch. G-10***(Grain Act, Canada)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire
(TR/99-8)**

art. 2, (voir EEV, L.R. (1985), ch. G-10); ch. 29 (3^e suppl.), art. 25; ch. 37 (4^e suppl.), art. 1; 1994, ch. 45, art. 1; 1998, ch. 22, art. 1; 2001, ch. 13, art. 12; 2011, ch. 25, art. 24; 2012, ch. 31, art. 351 et 390; 2020, ch. 1, art. 60

art. 2.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 61

art. 3, ch. 37 (4^e suppl.), art. 2

art. 4, 1994, ch. 45, art. 2

art. 5, 2003, ch. 22, art. 106(A)

art. 6, 1994, ch. 45, art. 3

art. 7, 2004, ch. 25, art. 106

art. 8, 2004, ch. 25, art. 106

art. 9, ch. 37 (4^e suppl.), art. 3; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1662

art. 10, 2010, ch. 12, art. 1662

art. 12, 1994, ch. 45, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1663; 2012, ch. 31, art. 352

art. 14, ch. 37 (4^e suppl.), art. 4; 1988, ch. 65, art. 124; 2012, ch. 31, art. 353; 2020, ch. 1, art. 62

art. 15.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 63

art. 16, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5; 1994, ch. 45, art. 5

art. 17, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5

art. 18, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5

art. 19, ch. 37 (4^e suppl.), art. 6; 1998, ch. 22, art. 25a)(F)

art. 20, ch. 37 (4^e suppl.), art. 7; 1994, ch. 38, art. 20; 2011, ch. 25, art. 25; 2012, ch. 31, art. 354

art. 21, 2003, ch. 22, al. 224n)(A)

art. 22, 1994, ch. 45, art. 6; 2003, ch. 22, al. 224n)(A)

art. 23, ch. 37 (4^e suppl.), art. 8

art. 24, ch. 37 (4^e suppl.), art. 9

art. 25, ch. 37 (4^e suppl.), art. 10

art. 26, ch. 37 (4^e suppl.), art. 11

art. 27, 2012, ch. 31, art. 355

art. 28, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 37 (4^e suppl.), art. 12

art. 30, 1994, ch. 45, art. 7

art. 31, ch. 37 (4^e suppl.), art. 13

art. 32, ch. 37 (4^e suppl.), art. 14; 2020, ch. 1, art. 64

art. 33, 2012, ch. 31, art. 356

art. 35, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357

art. 36, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357

art. 37, 1994, ch. 45, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357

art. 38, abrogé, 2012, ch. 31, art. 357

art. 39, 2012, ch. 31, art. 358

art. 41, ch. 37 (4^e suppl.), art. 15; 2012, ch. 31, art. 359

art. 42, 1998, ch. 22, art. 2; 2012, ch. 31, art. 360 et 391

art. 43, 1994, ch. 45, art. 9

art. 44, 1998, ch. 22, art. 3; 2012, ch. 31, art. 391

art. 45, 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 4; 2001, ch. 4, art. 88(A); 2012, ch. 31, art. 361 et 391

art. 45.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362

art. 45.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362

art. 46, ch. 37 (4^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 5; 2012, ch. 31, art. 363 et 391

art. 47, abrogé, 1994, ch. 45, art. 10

art. 48, 1994, ch. 45, art. 11

art. 49, ch. 37 (4^e suppl.), art. 17; 1994, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 22, art. 6 et 25b)(F); 2012, ch. 31, art. 364 et 392

art. 49.01, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7 mais abrogé, 2012, ch. 31, art. 393

art. 49.02, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7, mais abrogé, 2012, ch. 31, art. 393

art. 49.1, ajouté, 1994, ch. 45, art. 13; 1998, ch. 22, art. 8

art. 50, ch. 37 (4^e suppl.), art. 18; 1994, ch. 45, art. 14

art. 51, 1994, ch. 45, art. 14; 1998, ch. 22, art. 9

art. 53, ch. 37 (4^e suppl.), art. 19; 1994, ch. 45, art. 15

art. 54, ch. 37 (4^e suppl.), art. 20

art. 54.1, ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 20; 2012, ch. 31, art. 365

art. 55, (voir EEV, L.R. (1985), ch. G-10); 2011, ch. 25, art. 59

art. 56, 1998, ch. 22, art. 11

art. 57, 1998, ch. 22, art. 12; 2005, ch. 24, art. 1

art. 58, 1998, ch. 22, art. 13

art. 58.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 65

art. 59, 1998, ch. 22, art. 13

art. 60, 1998, ch. 22, art. 25c)(F)

art. 61, 1994, ch. 45, art. 16; 2020, ch. 1, art. 66

art. 62, 1998, ch. 22, art. 25d)(F); 2012, ch. 31, art. 366

art. 63, 1998, ch. 22, art. 25e)(F)

art. 64, 1998, ch. 22, art. 14

art. 65, 1994, ch. 45, art. 17; 2012, ch. 31, art. 367

art. 67, 2012, ch. 31, art. 368

art. 68.1, ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 21; 1994, ch. 45, art. 18; abrogé, 2012, ch. 31, art. 369, ajouté, ch. 31, art. 395 (modifiant 1998, ch. 22, art. 15)

art. 68.2, ajouté, 1998, ch. 22, art. 15

art. 69, 1998, ch. 22, art. 25f)(F); 2012, ch. 31, art. 369

art. 69.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369

art. 69.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369

art. 70, 2012, ch. 31, art. 369

art. 70.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369

art. 70.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369

art. 70.3, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369

art. 70.4, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369

art. 70.5, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369

art. 70.6, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369

art. 71, 2012, ch. 31, art. 369

art. 72, 1998, ch. 22, art. 25g)(F); 2005, ch. 24, art. 2; 2012, ch. 31, art. 370

art. 73, 1994, ch. 45, art. 19; 2012, ch. 31, art. 371

G**Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 (suite)**

- art. 74**, 2012, ch. 31, art. 372
art. 75, 2012, ch. 31, art. 373
art. 76, 2004, ch. 25, art. 107; 2012, ch. 31, art. 374
art. 77, 2012, ch. 31, art. 375
art. 78, ch. 37 (4^e suppl.), art. 22; 1994, ch. 45, art. 20
art. 79, 1994, ch. 45, art. 21; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
art. 80, ch. 37 (4^e suppl.), art. 23; 2011, ch. 25, art. 26; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
art. 81, ch. 37 (4^e suppl.), art. 24; 1994, ch. 45, art. 22; 1998, ch. 22, art. 16; 2004, ch. 25, art. 108; 2012, ch. 31, art. 396
art. 82, 1998, ch. 22, art. 16; 2012, ch. 31, art. 396
art. 82.1, ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 25; 1994, ch. 45, art. 23; abrogé, 2012, ch. 31, art. 377
art. 83, 1994, ch. 45, art. 24
art. 83.1, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 83.2, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 83.3, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 84, 1994, ch. 45, art. 25; 2020, ch. 1, art. 67
art. 84.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 67
art. 84.2, ajouté, 2020, ch. 1, art. 67
art. 85, 1994, ch. 45, art. 26
art. 87, 1994, ch. 45, art. 27(F); 1998, ch. 22, art. 25h)(F); 2012, ch. 31, art. 378
partie V.1, (art. 87.1-87.3), ajoutée, 1988, ch. 65, art. 125; abrogée, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; 1994, ch. 45, art. 28(F); abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.3, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
partie VI
art. 88, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 13; 1988, ch. 65, art. 124; 1998, ch. 22, art. 17 (*mais* art. 17 partiellement abrogé par 2011, ch. 25, art. 23); 2011, ch. 25, art. 23 et 29; 2012, ch. 31, art. 379
art. 90, 1989, ch. 65, art. 127; 1994, ch. 45, art. 29; 1998, ch. 22, art. 18; 2012, ch. 31, art. 380 et 397
art. 91, 1989, ch. 65, art. 128; 1998, ch. 22, art. 25i)(F); 2011, ch. 25, art. 30; 2012, ch. 31, art. 381
art. 92.1, ajouté, 2014, ch. 8, art. 2
art. 93, 1994, ch. 45, art. 30; 1998, ch. 22, art. 19 et 25j)(F); 2012, ch. 31, art. 382 et 398; 2014, ch. 8, art. 3
art. 94, 1998, ch. 22, art. 20 et 25k)(F)
art. 95, 1998, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 31, art. 383 et 399; 2014, ch. 8, art. 4
art. 96, 1998, ch. 22, art. 25l)(F)
art. 97, 1998, ch. 22, art. 22 et 25m)(F); 2012, ch. 31, art. 384 et 400
art. 99, 1998, ch. 22, art. 25n)(F)
art. 100, 1998, ch. 22, art. 25o)(F)
art. 101, 1998, ch. 22, art. 25p)(F)
art. 102, 1994, ch. 45, art. 31
art. 103, ch. 37 (4^e suppl.), art. 26; 1994, ch. 45, art. 32
art. 104, 1998, ch. 22, art. 25q)(F)
art. 105, 1998, ch. 22, art. 25r)(F)
art. 105.1, ajouté, 1989, ch. 65, art. 129; abrogé, 2011, ch. 25, art. 31
art. 106, 1988, ch. 65, art. 130
art. 107, ch. 37 (4^e suppl.), art. 27; 1988, ch. 65, art. 131; 1998, ch. 22, art. 23; 2011, ch. 25, art. 32; 2012, ch. 31, art. 401
art. 108, 1998, ch. 22, art. 23; 2004, ch. 25, art. 109(A); 2012, ch. 31, art. 401
art. 109, 1998, ch. 22, art. 23; 2012, ch. 31, art. 401
art. 111, 2012, ch. 31, art. 385
art. 112, 2004, ch. 25, art. 110
art. 113, abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
art. 114, 1998, ch. 22, art. 25s)(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
art. 115, ch. 37 (4^e suppl.), art. 28(A); 2011, ch. 25, art. 33; 2012, ch. 31, art. 387
art. 116, ch. 37 (4^e suppl.), art. 29; 1994, ch. 45, art. 33; 1998, ch. 22, art. 24; 2001, ch. 4, art. 89(A); 2012, ch. 31, art. 388 et 402; 2014, ch. 8, art. 5; 2020, ch. 1, art. 68
art. 117, 1994, ch. 45, art. 34; 1998, ch. 22, art. 25t)(F)
art. 118, 1998, ch. 17, art. 32, ch. 22, art. 25u)(F); 2011, ch. 25, art. 34; 2012, ch. 31, art. 389
art. 118.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 69
art. 120, ch. 37 (4^e suppl.), art. 30
art. 120.1, ajouté, 2005, ch. 24, art. 2.1
annexe I, DORS/86-328; DORS/87-392; DORS/88-328; DORS/88-329; DORS/88-462; DORS/88-463; abrogée, ch. 37 (4^e suppl.), art. 31
annexe II abrogée, ch. 37 (4^e suppl.), art. 31
disposition de coordination, 2001, ch. 4, art. 174(A) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 403
dispositions de coordination, 2004, ch. 25, par. 207(2) et (5) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 404
disposition de coordination, 2014, ch. 8, art. 14
disposition générale, 1998, ch. 22, art. 10 *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 394
dispositions générales, 2020, ch. 1, art. 59, 63, 67 (intertitres)
disposition transitoire, 1994, ch. 45, art. 35
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 405 à 409
EEV, L.R. (1985), ch. G-10
— les al. *d*) et *e*) de la définition de « installation » à l'art. 2 ainsi que les par. 55(2) et (3), abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n°9, pp. 875-876
EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 13 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, ch. 49 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.85
EEV, ch. 29 (3^e suppl.), art. 25 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, ch. 37 (4^e suppl.) en vigueur le 17.10.88 à l'exception de la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24 et 28 à 34 *voir* TR/88-205; la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24, 25 et 28 à 34 en vigueur 01.08.89 *voir* TR/89-175

G**Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 (suite)**

EEV, 1988, ch. 65, art. 124 à 131 en vigueur 01.01.89 *voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)*
 EEV, 1994, ch. 38, art. 20 en vigueur 12.01.95 *voir TR/95-9*
 EEV, 1994, ch. 45, art. 1 à 35 en vigueur 01.08.95 *voir TR/95-90*
 EEV, 1998, ch. 17, art. 32 en vigueur 01.08.98 *voir TR/98-85*
 EEV, 1998, ch. 22,
 — a) par. 1(2) et 6(3), art. 8, 11 et 12, par. 24(1) et art. 25;
 b) par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, sauf :
 (i) dans la version anglaise, l'al. a),
 (ii) dans la version française, le passage suivant : « soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négocier en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce »,
 en vigueur 01.08.2000 *voir TR/2000-45*;
 — par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, dans la version anglaise, l'al. a), et
 dans la version française, le passage suivant : « soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négocier en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce »,
 abrogé avant son entrée en vigueur *voir 2011, ch. 25, art. 23*
 — al. 88(1)a)(A) et le passage du par. 88(1)(F), susmentionné, de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir 2011, ch. 25, art. 23*;
 — par. 1(1), art. 2 à 4, par. 6(1) et (2), art. 7, 10, 16 et par. 24(2) et (3) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement 2012, ch. 31, par. 390(1) et art. 391 à 394, 396 et 402*;
 — par. 1(3) tel que modifié par 2012, ch. 31, par. 390(2), art. 5, tel que modifié par art. 391, art. 9, 13 et 14, art. 15, 18 et 19 tels que modifiés *respectivement* par 2012, ch. 31, art. 395, 397 et 398, art. 20, art. 21 à 23, tel que modifiés *respectivement* par 2012, ch. 31, art. 399 à 401, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 *voir 2008, ch. 20, art. 3 (Loi sur l'abrogation des lois), voir aussi la Gazette du Canada, Partie I, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876*
 EEV, 2001, ch. 4, art. 174 en vigueur à la sanction 10.05.2001 *mais abrogé par 2012, ch. 31, art. 403; art. 88 et 89 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71*

EEV, 2001, ch. 13, art. 12 en vigueur 01.01.2006 *voir TR/2005-58*
 EEV, 2003, ch. 22, art. 106 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir TR/2005-24*
 EEV, 2004, ch. 25, art. 106 à 110 et 207 en vigueur à la sanction 15.12.2004 *mais* art. 207 abrogé *voir 2012, ch. 31, art. 404*
 EEV, 2005, ch. 24, art. 1 à 2.1 en vigueur 01.08.2005 *voir TR/2005-64*
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1662 et 1663 en vigueur 16.03.2012 *voir TR/2012-14*
 EEV, 2011, ch. 25, art. 59 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais* conditions d'application (Partie 5) *voir art. 56; art. 23 à 34 (Partie 2)* en vigueur 01.08.2012 *voir TR/2011-120*
 EEV, 2012, ch. 31, art. 390 à 409 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 351 à 360 et 365 à 389 en vigueur 01.08.2013 *voir TR/2013-60*; art. 361 à 364 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir art. 410 – Non en vigueur*
 EEV, 2014, ch. 8, art. 1 à 5 et 14 en vigueur à la sanction 29.05.2014.
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 59 à 69 en vigueur 01.07.2020 *voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.*

Grand-Tronc (arbitrage) — 1921, ch. 21
*(Grand Trunk Arbitration Act)***Grand-Tronc de chemin de fer (acquisition par l'État)**
(Grand Trunk Railway, acquired by Government)

1919 (2^e sess.), ch. 17; 1920, ch. 13

Grand-Tronc de chemin de fer (*voir* Viaduc de Toronto et Prolongement de l'Intercolonial jusqu'à Montréal)**Grand Trunk Pacific — 1903, ch. 122 (Voir aussi Chemin de fer national transcontinental)**
(Grand Trunk Pacific Ry. Act)

1912, ch. 95; 1913, ch. 22; 1914, ch. 2 (*voir* National Transcontinental Railway)

G

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (achat d'obligations) — 1913, ch. 24

(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Bond purchase)*)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (garantie)

— 1914, ch. 34

(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guarantee)*)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (obligations, garanties) (1905, ch. 98)

— 1907-08, ch. 32

(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guaranteed bonds), 1905, ch. 98*)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (prêt)

(*Grand Trunk Pacific Ry. Act (Loan)*)

1909, ch. 19; 1913, ch. 23; 1915, ch. 4; 1916, ch. 29

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (valeurs)

— 1926-27, ch. 7

(*Grand Trunk Pacific Securities Act*)

Grand Trunk Pacific réseau du chemin de fer, prise de possession par l'État

(*Grand Trunk Pacific, taken over by Government*)

1919, ch. 22; 1919 (2^e sess.), ch. 16